





Electrodes

for resectoscopes, 4 mm telescope,
30°, 25°, 12°

Elektroden

für Resektoskope, Optik 4 mm,
30°, 25°, 12°





für Schaft for sheath			22 Charr. / Fr.	24 Charr. / Fr.	26 Charr. / Fr.	28 Charr. / Fr.
für Dauerspül-Schaft for continuous-irrigation sheath	Bügel Loop		24.5 / 25.5 Charr. / Fr.	26 / 27 Charr. / Fr.	28.9 Charr. / Fr.	
	0.3 mm	Gabel Branches	blau / blue	grün / green	weiß / white	
			8422.131	8424.131	8426.131 oder / or 8426.132*	
		Stiel Stem	rot / red	rot / red	rot / red	
	0.35 mm	Gabel Branches	blau / blue			
			8422.351			
		Stiel Stem	rot / red			
	0.4 mm	Gabel Branches		grün / green	weiß / white	gelb / yellow
				8424.141	8426.141 oder / or 8426.142*	8428.142*
		Stiel Stem		blau / blue	blau / blue	blau / blue
	0.35 mm	Gabel Branches	blau / blue			
			8422.335			
		Stiel Stem	rot / red			
	0.35 mm	Gabel Branches	blau / blue			
			8422.235			
		Stiel Stem	rot / red			
		Gabel Branches	blau / blue			
			8423.04			
		Stiel Stem	blau / blue			

* Electrode with guide stud for better stabilization. Suitable only for working elements with guide stud.

* Elektrode mit Führungsnase zur besseren Stabilisierung. Nur für Elektroden-Arbeits-Element mit Führungsschlitz geeignet.

Elektrody

do rektoskopów z optyką 4 mm, 30°, 25°, 12°.

Do płaszcza Do płaszcza stałego - irygacyjnego	Pętla		22 Charr/Fr 24.5/25.5 Charr/Fr	24 Charr/Fr 26/27 Charr/Fr	26 Charr/Fr 28,9 Charr/Fr	28 Charr/fr
Elektroda tnąca 	0,3 mm	odnog	niebieski	zielony	biały	
			8422.131	8424.131	8426.131 lub 8426.132*	
		trzon	czerwony	czerwony	czerwony	
	0,35 mm	odnog	niebieski			żółty
			8422.351			8428.351*
		trzon	czerwony			czerwony
	0,4 mm	odnog		zielony	biały	żółty
				8424.141	8426.141 lub 8426.142*	8428.142*
		trzon		niebieski	niebieski	niebieski
Elektroda tnąca (dla ograniczonych miejsc) 	0,35 mm	odnog	niebieski			
			8422.335			
		trzon	czerwony			
Elektroda tnąca (kąt 45°) 	0,35 mm	odnog	niebieski			
			8422.235			
		trzon	czerwony			
Prosta elektroda tnąca 		odnog	niebieski			
			8423.04			
		trzon	niebieski			







*Elektroda z szerokim bolcem dla lepszej stabilizacji. Odpowiedni tylko dla elementów roboczych z szerokim bolcem.

Electrodes

for resectoscopes, 4 mm telescope,
30°, 25°, 12°

Elektroden

für Resektoskope, Optik 4 mm,
30°, 25°, 12°





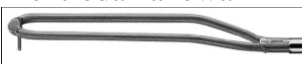

für Schaft for sheath		22 Charr. / Fr.	24 Charr. / Fr.	26 Charr. / Fr.	28 Charr. / Fr.
für Dauerspül-Schaft for continuous-irrigation sheath		24.5 / 25.5 Charr. / Fr.	26 / 27 Charr. / Fr.	28.9 Charr. / Fr.	
Großflächige Koagulations-Elektrode <i>Large coagulating electrode</i> 	Gabel <i>Branches</i>	blau / <i>blue</i>		weiß / <i>white</i>	
		8423.02		8427.02 oder / <i>or</i> 8427.022*	
	Stiel <i>Stem</i>	rot / <i>red</i>		rot / <i>red</i>	
Kugel-Elektrode, tonnenförmig <i>Ball electrode, barrel-shaped</i> 	Gabel <i>Branches</i>	grün / <i>green</i>			
		8422.435			
	Stiel <i>Stem</i>	rot / <i>red</i>			
Rollen-Elektrode, tonnenförmig <i>Roller electrode, barrel-shaped</i> 	Gabel <i>Branches</i>	braun / <i>brown</i>			
		8423.023			
	Stiel <i>Stem</i>	rot / <i>red</i>			
Koagulations-Elektrode <i>Coagulating electrode</i> 	Gabel <i>Branches</i>	blau / <i>blue</i>			
		8423.01			
	Stiel <i>Stem</i>	blau / <i>blue</i>			
Haken-Elektrode <i>Hook electrode</i> 	Gabel <i>Branches</i>	blau / <i>blue</i>		weiß / <i>white</i>	
		8423.09		8427.092*	
	Stiel <i>Stem</i>	rot / <i>red</i>		rot / <i>red</i>	
Messer-Elektrode nach Collins <i>Knife electrode by Collins</i> 	Gabel <i>Branches</i>	blau / <i>blue</i>		weiß / <i>white</i>	
		8423.19		8427.19 oder / <i>or</i> 8427.192*	
	Stiel <i>Stem</i>	rot / <i>red</i>		rot / <i>red</i>	

* Electrode with guide stud for better stabilization. Suitable only for working elements with guide stud.

* Elektrode mit Führungsnase zur besseren Stabilisierung. Nur für Elektroden-Arbeits-Element mit Führungsschlitze geeignet.

Elektrody

do rektoskopów z optyką 4 mm, 30°, 25°, 12°.

Do płaszcza		22 Charr/Fr	24 Charr/Fr	26 Charr/Fr	28 Charr/fr
Do płaszcza stałego - irygacyjnego		24.5 / 25.5 Charr/Fr	26 / 27 Charr/Fr	28,9 Charr/Fr	
Duża elektroda koagulująca 	odnogi	niebieska		biała	
		8423.02		8427.02 lub 8427.022*	
	trzon	czerwona		czerwona	
Elektroda kulkowa, beczkowata 	odnogi	zielony			
		8422.435			
	trzon	czerwona			
Elektroda kołowa, beczkowata 	odnogi	brązowy			
		8423.023			
	trzon	czerwony			
Elektroda koagulująca 	odnogi	niebieski		biały	
		8423.01		8427.01 lub 8427.012*	
	trzon	niebieski		niebieski	
Elektroda hakowa 	odnogi	niebieski		biały	
		8423.09		8427.09 lub 8427.092*	
	trzon	czerwony		czerwony	
Elektroda nożowa wg. Collins’a 	odnogi	niebieski		biały	
		8423.19		8427.19 lub 8427.192*	
	trzon	czerwony		czerwony	

*Elektroda z szerokim bolcem dla lepszej stabilizacji. Odpowiedni tylko dla elementów roboczych z szerokim bolcem.






High-Flow Trocar Sleeves

with high flow hose connection
10 / 12.5 mm

High-Flow-Trokarhülsen

mit High-Flow-Insufflationsschlauch-Anschluss
10 / 12,5 mm

3

RIWO-ART-Trokarhülsen mit Magnet-Kugel-Ventil,				Trokar, Spitze kegelig-stumpf	Trokar, Spitze kegelig-spitz	Trokar, Spitze dreikantig
						
RIWO-ART trocar sleeves with magnetic-ball-valve		Durchlass / Capacity	Typen / Types	Trocar, blunt conical tip	Trocar, conical tip	Trocar, pyramidal tip
Metallrohr, glatt, distal gerade	NL / WL 100 mm	10 mm	8923.042	8923.103	8923.113	8923.123
	NL / WL 100 mm	12.5 mm	8924.042	8924.103	8924.113	8924.123
Metal sleeve, standard, straight distal tip						

VARIO-PORT reducing adapter, pack of 5
for reduction from

Ø 10 mm to Ø 5.5 mm and

Ø 12.5 mm to Ø 5.5 mm **8923.802**

Ø 12.5 mm to Ø 10 mm **8924.802**



VARIO-PORT-Reduzieradapter, 5 Stück

zur Reduktion von

Ø 10 mm auf Ø 5,5 mm und

Ø 12,5 mm auf Ø 5,5 mm **8923.802**

Ø 12,5 mm auf Ø 10 mm **8924.802**

Spare ball, 1 piece, capacity 12.5 mm **8923.901**

Spare o-rings, pack of 10, capacity 12.5 mm **8923.951**

Spare sealing caps, pack of 10,

capacity 10 mm, red **89.08**

capacity 12.5 mm, blue **89.09**

Ersatzkugel, 1 Stück, Durchlass 12,5 mm **8923.901**

Ersatz-O-Ringe, 10 Stück, Durchlass 12,5 mm **8923.951**

Ersatz-Dichtungskappen, 10 Stück,

Durchlass 10 mm, rot **89.08**

Durchlass 12,5 mm, blau **89.09**

Prowadnice trokaru High-Flow

z końcówką z wężem insuflacyjnym High-Flow

10 / 12,5 mm

Prowadnica trokaru z zaworem magnetycznym kulkowym		Średnica	Typy	Trokar ze szpicem stożkowym, tępym	Trokar ze szpicem stożkowym, ostrym	Trokar ze szpicem trójkątnym
Prowadnica metalowa, gładka, końcówka dystalnie prosta	długość robocza 100 mm	10 mm	8923.042	8923.103	8923.113	8923.123
	długość robocza 100 mm	12,5 mm	8924.042	8924.103	8924.113	8924.123

Adapter redukcyjny VARIO-PORT; opakowanie 5 szt.

Redukcja z

Ø 10 mm na Ø 5,5 mm oraz

Ø 12,5 mm na Ø 5,5 mm **8923.802**

Ø 12,5 mm na Ø 10 mm 8924.802

Kulka zapasowa, 1 sztuka, średnica 12,5 mm

8923.901

O-ring zapasowy, 10 sztuk, średnica 12,5 mm,.

8923.951

Uszczelka do instrumentów, 10 szt.,

średnica 10 mm, czerwona

89.08

średnica 12,5 mm, niebieska










89.09

Trocar Sleeves 5.5 mm

with insufflation tap

Trocarhülsen 5,5 mm

mit Insufflationshahn

RIWO-ART-Trocarhülsen mit Magnet-Kugel-Ventil				Trokar, Spitze kegelig-stumpf	Trokar, Spitze kegelig-spitz	Trokar, Spitze dreikantig
						
RIWO-ART trocar sleeves with magnetic-ball-valve		Durchlass / Capacity	Typen / Types	Trocar, blunt conical tip	Trocar, conical tip	Trocar, pyramidal tip
Metallrohr, glatt, distal gerade 	NL / WL 100 mm	5.5 mm	8921.014	8921.103	8921.113	8921.123
Metal sleeve, standard, straight distal tip	NL / WL 150 mm	5.5 mm	8921.016	8921.105	8921.115	8921.125
Metallrohr, glatt, distal abgeschrägt 	NL / WL 100 mm	5.5 mm	8921.013	8921.103	8921.113	8921.123
Metal sleeve, standard, oblique distal tip						
Metallrohr mit Gewinde, distal gerade 	NL / WL 100 mm	5.5 mm	8921.024	8921.103	8921.113	8921.123
Metal with retaining thread, straight distal tip	NL / WL 150 mm	5.5 mm	8921.026	8921.105	8921.115	8921.125
Metallrohr mit Gewinde, distal abgeschrägt 	NL / WL 100 mm	5.5 mm	8921.023	8921.103	8921.113	8921.123
Metal sleeve with retaining thread, oblique distal tip						
Kunststoffrohr mit Gewinde, distal gerade 	NL / WL 100 mm	5.5 mm	8921.034	8921.103	8921.113	8921.123
Plastic sleeve with retaining thread, straight distal tip						

Spare ball, 1 piece, capacity 5.5 mm8921.901

Spare o-rings, pack of 10, capacity 5.5 mm8921.951

Spare sealing caps, pack of 10,

capacity 5.5 mm, blue89.02

Spare plug896.0002

Ersatzkugel, 1 Stück, Durchlass 5,5 mm8921.901

Ersatz-O-Ringe, 10 Stück, Durchlass 5,5 mm8921.951

Ersatz-Dichtungskappen, 10 Stück,

Durchlass 5,5 mm, blau89.02

Ersatz-Hahnkükten896.0002

Prowadnice trokaru 5,5 mm z kranikiem insuflacyjnym

Prowadnica trokaru z zaworem magnetycznym kulkowym		Średnica	Typy	Trokar ze szpicem stożkowym, tępym	Trokar ze szpicem stożkowym, ostrym	Trokar ze szpicem trójkątnym
Prowadnica metalowa, gładka, końcówka dystalnie prosta	długość robocza 100 mm	5,5 mm	8921.014	8921.103	8921.113	8921.123
	długość robocza 150 mm	5,5 mm	8921.016	8921.105	8921.115	8921.125
Prowadnica metalowa, gładka, końcówka dystalnie skośna	długość robocza 100 mm	5,5 mm	8921.013	8921.103	8921.113	8921.123
Prowadnica metalowa z gwintem, końcówka dystalnie, prosta	długość robocza 100 mm	5,5 mm	8921.024	8921.103	8921.113	8921.123
	długość robocza 150 mm	5,5 mm	8921.026	8921.105	8921.115	8921.125
Prowadnica metalowa, z gwintem, końcówka dystalnie skośna	długość robocza 100 mm	5,5 mm	8921.023	8921.103	8921.113	8921.123
Prowadnica plastikowa, z gwintem, końcówka dystalnie prosta	długość robocza 100 mm	5,5 mm	8921.034	8921.103	8921.113	8921.123

Kulka zapasowa, 1 sztuka, średnica 5,5 mm 8921.901

O-ringi zapasowe, 10 sztuk, średnica 5,5 mm 8921.951

Uszczelki zapasowe, 10 sztuk, średnica 5,5 mm, niebieskie 89.02

Kraniki plastikowe.....896.0002

Trocar Sleeves 10 mm

with insufflation tap

Trokarhülsen 10 mm

mit Insufflationshahn

RIWO-ART-Trokarhülsen mit Magnet-Kugel-Ventil				Trokar, Spitze kegelig-stumpf	Trokar, Spitze kegelig-spitz	Trokar, Spitze dreikantig
RIWO-ART trocar sleeves with magnetic-ball-valve		Durchlass / Capacity	Typen / Types	Trocar, blunt conical tip	Trocar, conical tip	Trocar, pyramidal tip
Metallrohr, glatt, distal gerade	NL / WL 100 mm	10 mm	8923.014	8923.103	8923.113	8923.123
Metal sleeve, standard, straight distal tip	NL / WL 150 mm	10 mm	8923.016	-	8923.115	8923.125
Metallrohr, glatt, distal abgeschrägt	NL / WL 100 mm	10 mm	8923.013	8923.103	8923.113	8923.123
Metal sleeve, standard, oblique distal tip						
Metallrohr mit Gewinde, distal gerade	NL / WL 100 mm	10 mm	8923.024	8923.103	8923.113	8923.123
Metal with retaining thread, straight distal tip	NL / WL 150 mm	10 mm	8923.026	-	8923.115	8923.125
Metallrohr mit Gewinde, distal abgeschrägt	NL / WL 100 mm	10 mm	8923.023	8923.103	8923.113	8923.123
Metal sleeve with retaining thread, oblique distal tip						

Spare ball, 1 piece, capacity 10 mm8923.901

Spare o-rings, pack of 10, capacity 10 mm8923.951

Spare sealing caps, pack of 10,

capacity 10 mm, red89.08

Spare plug, pack of 5896.0002

Ersatzkugel, 1 Stück, Durchlass 10 mm8923.901

Ersatz-O-Ringe, 10 Stück, Durchlass 10 mm8923.951






Ersatz-Dichtungskappen, 10 Stück,

Durchlass 10 mm, rot89.08

Ersatz-Hahnkükken, 5 Stück896.0002

TROTEC protective trocars

TROTEC Schutztrokare

TROTEC-Trokar bestehend aus: TROTEC trocar consisting of:			Für RIWO ART-Trokarhülse mit: For RIWO ART trocar sleeves:		
 Schaft mit Kanülen- spitze, kegelig / <i>Sheath with conical cannula tip</i>	 Schaft mit Lanzetten- spitze, zweikantig / <i>Sheath with two- edged lancet tip</i>	 Griff mit federndem Schutzstab / <i>Handle with spring- mounted protective rod</i>	 Nutzlänge Working length	 Ø	TROTEC-Trokar komplett TROTEC trocar complete
8923.132		8923.135	100 mm	10 mm	8923.131
	8923.134	8923.135	100 mm	10 mm	8923.133

Tłumaczenie z języka niemieckiego:
Richard WOLF/ Laparoscopia

Prowadnice trokaru 10 mm
z kranikiem insuflacyjnym

Prowadnica trokaru z zaworem magnetycznym kulkowym		Średnica	Typy	Trokar ze szpicem stożkowym, tępym	Trokar ze szpicem stożkowym, ostrym	Trokar ze szpicem trójkątnym
Prowadnica metalowa, gładka, końcówka dystalnie prosta	długość robocza 100 mm	10 mm	8923.014	8923.103	8923.113	8923.123
	długość robocza 150 mm	10 mm	8923.016	-	8923.115	8923.125
Prowadnica metalowa, gładka, końcówka dystalnie skośna	długość robocza 100 mm	10 mm	8923.013	8923.103	8923.113	8923.123
Prowadnica metalowa z gwintem, końcówka dystalnie prosta	długość robocza 100 mm	10 mm	8923.024	8923.103	8923.113	8923.123
	długość robocza 150 mm	10 mm	8923.026	-	8923.115	8923.125
Prowadnica metalowa z gwintem, końcówka dystalnie skośna	długość robocza 100 mm	10 mm	8923.023	8923.103	8923.113	8923.123

Kulka zapasowa, 1 sztuka, średnica 10 mm 8923.901

O-ringi zapasowe, 10 sztuk, średnica 10 mm 8923.951

Uszczelki zapasowe, 10 sztuk, średnica 10 mm, czerwone 89.08

Kraniki plastikowe 5 szt w op.....896.0002

Trokar TROTEC składający się z:			Dla prowadnicy trokara:		Trokar TROTEC kompletny
Trzonu ze stożkową końcówką kaniuli	Trzonu z końcówką lancetu, dwukrawędziową	Uchwytu z ze sprężynującym prętem ochronnym	długość robocza	Ø	
8923.132		8923.135	100 mm	10 mm	8923.131
	8923.134	8923.135	100 mm	10 mm	8923.133